

MYSZKA (17) sb f

sg N myszka (10). ◇ G myszki (1). ◇ A myszkę (1). ◇ V myszko (1). ◇ pl N myszki (1). ◇ G myszek (2). ◇ A myszki (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.

1. *Dem. od „mysz” ‘gryzoń z rodziny myszowatych’; niekiedy hipokor.; musculus Mącz, Calep, Cn (10) : MYfzká włoczy orzełki/ przez láto do iámki RejZwierz 129v, 120v [2 r.]; Mącz 238b; Calep 682a.*

W porównaniach (2): Herkuleśi dzifieyłzego fwiátá/ [...] nędzniká gdzie może/ iáko myfzkę dłazi/ Bowiem więcey ná łkorę niż ná mięfo waży. RejZwierz 43; Nie máłz tám czym brákowác by był iáko Myfzká/ Náłz Rufak káždy ogon chce mieć iáko Liłzká. [...] Káždy z gołá iefł rowien síłá Sámfonowi. PaprPan Cc3.

Przysłowie: Nie igray/ iáko mówią/ nigdy Myfzko s Kotką/ Być też wierę miałá być/ y rodzoną ciotką. RejZwierz 118v.

Wyrażenie: »mała myszka« = mysz polna lub jakieś inne małe zwierzątko podobne do myszy; nitedula Mącz, Calep, Cn [szyk 1 : 1] (2): Mącz 247d; Nitedula, muris exigui genus esse docet Servius, alii vermum esse putant nocte lucentem – Złotnik, Myfzka mała. Calep 700a.

2. *Mięsień, muskuł (prawdopodobnie najczęściej o mięśniach ramion); musculus Murm, BartBydg, Mącz (5) : Murm 58; BartBydg 95; ADamas [...] A gdy będzie przywiązán v lewey myfzki, nieprziiaciele zwiciężyć czyni FalZioł IV 46c; Musculi, Myfzki w cieie á w człónkách człowieczich/ to yełł żyłowáte mięfo Mącz 238b; Albo iefli ták niemoże być obudzon/ tedy nábrác krowek á podłóżywłzy iednę pod łufzczynę włofkiego orzechá przywiazác dwie álbo trzy ná głowę w tył/ á ná myfzki do bárkow po iedney/ á ná podesłwy tákiefł SienLek 55.*

3. **[Część uzbrojenia ochraniająca ramię: a pawężnik ma mieć miecz, myszkę, szyszak albo szturbak, plachownicę i bartę. UstWojsk 149, 90.]**

4. *Prawdopodobnie jakiś rodzaj wymyślnej potrawy (1) :*

Wyrażenie: »myszki na szałwijej« (1): náłmázę ia ciałtká iákiego/ álbo myfzek ná łzałwiewy. RejZwierz 59.

5. *n-pers (1) : Sabina filia Thome Miłchka de Szyrakow [...] recognovit LibMal 1551/163.*

Synonim: 2. muszkuł.

Cf [MYSZĄTKO]